



Foto: Daniel Mayerhofer

**Willi wünscht seinen LeserInnen eine gute Ernte, einen erholsamen Urlaub und erlebnisreiche Ferien**

Wann	Wer	Was	Wann / Wo
Mo 02. 07.	Pfarre	Monatswallfahrt nach Geras	
Mi 04. 07.	Gemeinde	Blumeninselpflege	ab 13.00 Uhr / Hauptplatz
Do 05. 07.	Gemeinde	Blumeninselpflege	ab 13.00 Uhr / Hauptplatz
Sa 07. 07.	Musikkapelle	Rock & Blasmusik / Konzert der Bande & Musikkapelle	19.30 / 20.30 Uhr / Hauptplatz
10.-12. 07.	Gemeinde	Bewertung „Blühendes Niederösterreich“	
Do 12. 07.	Senioren&Pensionisten	Vortrag: „Aloe Vera“	15.00 Uhr / Freizeithaus See
Fr 13. 07.	Senioren&Pensionisten	Senioren- & Pensionistennachmittag	14.00 Uhr / Anglerparadies
Fr 13. 07.	Sportverein	SVU Langau –Grabern (Vorbereitungsspiel)	19.30 Uhr / Freizeitarena
Sa 14. 07.	Freizeithaus am See	Eskimo Spaß-Tour (spielend tolle Preise gewinnen)	11.00 - 16.00 / Freizeithaus
Mi 18. 07.	Pfarre	Krankenkommunion	
Sa 21. 07.	Kameradschaftsbund	40. Zimmergewehrschießen	Vereinsschuppen / 18 -21.00
Sa 21. 07.	Sportverein	SVU Langau –Zellerndorf (Vorbereitungsspiel)	19.30 Uhr / Freizeitarena
So 22. 07.	Kameradschaftsbund	40. Zimmergewehrschießen	Vereinsschuppen / 9 -17.00
So 22. 07.	Kameradschaftsbund	40. Zimmergewehrschießen - Preisverteilung	Vereinsschuppen / 18.00 Uhr
Sa28. 07.	Sportverein	SVU Langau –Lichtenau (Vorbereitungsspiel)	19.00 Uhr / Freizeitarena
So 29. 07.	Pfarre	Wallfahrt der Legion Mariens nach Strögen	14.30 Uhr / Strögen
<b>Vorschau</b>			
3.,4. &5. 07.	Sportverein	50 Jahre Sportverein Langau – Sportfest	Freizeitarena



## WICHTIGE TERMINE UND INFORMATIONEN



**Dr. MÜHLÖCKER - Langau 0664/5458413 + 02912/405**  
**30.Juni/1. Juli; 4./5. August; Vorschau - Urlaub: 27.8 August bis 14. Sept. !**  
**Dr. MARGETA - Riegersburg 02916/229**  
 7./8. Juli;  
**Dr. KIRCHWEGER - Drosendorf 02915/2268 bzw. 02915/20059**  
 14./15. Juli;  
**Dr. BRTNA - Pernegg 02913/236**  
 21./22. Juli;  
**Dr. JÄGER - Weitersfeld 02948/8255**  
 28./29. Juli;  
 Änderungen vorbehalten! Unter **02912/405** ist der jeweils diensthabende Arzt jederzeit zu erfragen! **Wenn Sie von Mo - Fr zwischen 19 Uhr und 07 Uhr einen Arzt benötigen, wählen Sie bitte 141 - ein diensthabender Arzt wird organisiert - . Außerhalb der Ordinationszeiten zwischen 7 Uhr und 19 Uhr wählen Sie bitte 02912/405.**  
**Ein Defibrillator ist jederzeit im Vorraum des Gemeindeamtes verfügbar !**

**ÄRZTEDIENST**

**MÜLL  
ABFUHR**

**Biotonne:** Dienstag, 10. + 17. + 24. + 31. Juli;  
**Restmüll:** Dienstag, 10. Juli;  
**Papier:** Dienstag, 7. August;  
**Gelbe Tonne/Sack:** Freitag, 3. August;  
**Altmetalle, Elektrische Kleingeräte, Speisefett, Alttextilien + Kartonagen:**  
**jeden 1. Freitag im Monat von 16.00 - 18.00 - Kläranlage !**



**Die neue Datenschutzverordnung läßt grüßen...!**  
 Wiewohl nur die folgenden Jubilare ihre Zustimmung zur Veröffentlichung gegeben haben, **gratuliert WILLI natürlich allen - auch den nicht namentlich genannten - Jubilaren des Juli 2018 !**

Frau **Anna Maria GLASER** L 286 zum **80. Geburtstag !**  
 Frau **Maria SPRUNG** L 91 zum **75. Geburtstag !**  
 Herrn **Rupert KREMSER** L 249 zum **70. Geburtstag !**  
 Herrn **Karl RABATSCH** L 318 zum **65. Geburtstag !**

**Sabine HÖRMANNSDORFER + Michael DOBERER** zur Feier Ihrer **HOCHZEIT !**  
**Hermine + Heribert KÜHLMAYER** zur Feier Ihrer **"DIAMANTENEN HOCHZEIT" !**  
**Frau Martha RESEL** zur Wahl zur **"LANGAUER FREIWILLIGEN des JAHRES!"**  
 Herrn **Ing. Andreas ZIMMERL** zum Abschluss seines Studiums an der Pädagogischen Hochschule Wien mit dem Titel **"Bachelor of Education" !**  
**unseren "frischgebackenen Maturant(inn)en" :**  
 Frau **Anna MESSMANN** - HTL Karlstein  
 Herrn **Benedikt PRAND-STRITZKO** - HTL Karlstein - **ausgezeichneter Erfolg**  
 Frau **Kerstin EDLINGER** - Höhere Bundeslehranstalt für Tourismus Krems  
 Herrn **Christoph WILLINGER** - HAK Retz - **ausgezeichneter Erfolg**  
 Herrn **Peter LINSBAUER** - Höhere Bundeslehranstalt für Forstwirtschaft Bruck/Mur  
 Frau **Anna PRAND-STRITZKO** zur mit **"gutem Erfolg" absolvierten Goldabschlussprüfung** auf dem Instrument Querflöte !

**WILLIERT  
GRATULIERT**



**HORN / Bezirkshauptmannschaft**  
**Fr., 27. Juli - 12.00 - 17.30**  
**EGGENBURG / Landesberufsschule**  
**So., 29. Juli - 09.00 - 12.00 + 13.00 - 15.00**

**BLUT  
SPENDEN**

**FLOH  
MARKT**

**Gerader TREPPENLIFT - 14-15 Stufen, in gutem Zustand - sowie 2 ROLLSTÜHLE günstig abzugeben !**  
 Nähere Auskünfte: **Heide HECHT - 02912/6385 !**

**Redaktionsschluss**  
**für die nächste**  
**WILLI - Ausgabe :**  
**Sa., 21. Juli 2018 !**  
 ○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○



**Impressum:**  
 Eigentümer, Herausgeber und Verleger: **LAIENSPIEL LANGAU**  
 Für den Inhalt verantwortlich: die Redaktion  
**DRUCK- und VERLAGSORT:** LANGAU: Eigenvervielfältigung  
 Bankverbindungen:  
**RAIBA Waldviertel Mitte:**  
 IBAN: AT26 3299 0000 0460 1001 BIC:RVLNATWWZWE  
**VOLKSBANK:**  
 neu: IBAN: AT37 4300 0000 0480 0140 BIC: VBOEATWW





## Einladung

# zum 40. Langauer Zimmergewehrschießen

am **Samstag 21. Juli 2018** von **18.00 – 21.00 Uhr** und  
am **Sonntag 22. Juli 2018** von **9.00 – 17.00 Uhr**

im **Vereinsschuppen**

Preisverteilung: **Sonntag ab 18.00 Uhr.**

Über Ihren Besuch würde sich der ÖKB freuen!

### Musikkapelle Langau

**MUSIKAPPELLE LANGAU**

# ROCK! POP! BLASMUSIK!

## 07.07.2018

*Eintritt: Freie Spende!*

19.30 Die Bande  
20.30 Musikkapelle Langau

### Hauptplatz Langau

Bei Schlechtwetter in der Freizeithalle Langau

**NV** **Musikinstrumente** Harald SCHUH **X** **www.bauernfeind.at**  
Rohre - Laufschiene Außenlager Kurzreiter  
0664/333 62 46

Musikkapelle Langau, Obmann: Benesch Lukas, 2091 Langau Hessendorf 16, ZVR - Zahl 044786824

## Senioren- und Pensionistennachmittag

Freitag, 13. Juli ab 14.00 Uhr

Im Anglerparadies Hessendorf

Es sind auch Nicht-Vereinsmitglieder herzlich willkommen!

### Vortrag: „Aloe Vera“

Von Dr. Waidinger

Donnerstag, 12. Juli 2018

15.00 Uhr

Im Freizeithaus am See

Freier Eintritt

### Kontonummernänderung

Mitteilung einer Kontonummernänderung:

Infolge der Fusion der Waldviertler Volksbank Horn mit der Volksbank Wien hat sich für die Zeitschrift WILLI ab 24.6.2018 auch das Spenderkonto geändert. Es lautet:

IBAN: AT37 4300 0000 0480 0140 BIC: VBOEATWW

Wir danken für das Verständnis unserer finanziellen Unterstützer und hoffen auf weiterhin gute Zusammenarbeit.

Mit besten Grüßen.

Für das WILLI-Team: Robert Schmutz, Kassier

### Spender

#### Besten Dank nachfolgend genannten Spendern:

Hermine Haberl/Adolf Augusta L 100	Monika Gonter L 202
Theresia und Alfred Scheichenberger/Heuf. 23	Franz Kornell
Christa Reiß L 310	Regina und Jürgen Riedl-Wally
Waltraud Linsbauer L 113	Anna Streicher-Schöls/Wien
Edith Neuwirth/Riegersburg 98	Maria und Albert Glaser L 222
Helmuth Traxler L 281	Agnes Resel L 199
Heribert Kühlmayer L 94	Helga Kartner/Hollabrunn
Pauline Böhm L 284	Hermann Eidher L 243
Herbert Steinböck/Riegersburg 118	Alexandra und Ing. Reinhard Groll
Johann Klausbruckner/Stillfried	Herbert Köppl L 346
Ernst Mayer/Gänserndorf	Anna Dietrich/Hessendorf 21
Kunigunde Ziegler/Oberhöflein 13	Gertrud Poschenreiter L 225
Robert Urban L 304	Franz Ramharter L 42
Frieda und Alfred Fischer L 257a	Brigitte Zelezny L 204
MSC Dagmar Plazek/Hafnerbach	Familie Olbricht-Schimani L 89
Josef Reiss/Wien	Brigitte Schmied/Obersiebenbrunn

+/-



+Ein ganz dickes Plus für unseren Sportverein Langau für das sportliche Highlight - den Triathlon am Bergwerksee. Für die tolle Organisation des Wettbewerbs, für den reibungslosen Ablauf und für die professionelle kulinarische Verpflegung – an ALLE fleißigen Helferinnen und Helfer! Ihr seid SPITZE!!!  
Trixi Linsbauer

Es war eine Superidee, jetzt in der Badesaison, die Straße zum Badesee mit Streusplitt zu behandeln. Somit kann man nicht mit dem Fahrrad, und ganz schlecht mit Kindern, zum Badesee fahren. Es ist lebensgefährlich diese zu benutzen.  
Renate Mayerhofer



# Captain Morgan® Party

**Freitag, 03. August 2018**  
**Freizeitarena LANGAU**



*wetterfest*  
*Special Shots & Cocktails*  
*Ausweiskontrolle!*



**Samstag, 04. August 2018:**

**ab 16 Uhr: Legendentreffen**  
**u.a. Torschusswand und vieles mehr**  
**ab 21 Uhr: Sommernachtsfest**  
**mit Unterhaltungsmusik**

**Sonntag, 05. August 2018:**

**ab 09:30 Uhr: Feldmesse, Festakt und**  
**Frühschoppen mit der Musikkapelle Langau**

**50-Jahre**



Wir bedanken uns bei:



Veranstaltungen beim Nachbarn – Juli 2018

**30. 06. – 08. 07. Nationalparkhaus Thayatal**

„Tschechische Woche / Český týden“

Ermäßigte Eintrittspreise für ALLE Besucher, Ausstellung Natur-Geschichten täglich 9-18 Uhr, weitere Ermäßigungen bei Burg Hardegg und Schloss Ruegers – [www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)

**Di 03. 07. um 19 Uhr Pfarrkirche Frain / Vranov n.D. „Violinkonzert“**

**Di 03. 07. um 21 Uhr Drosendorf Faillerhof**, Film „Die Moritat vom Räuberhauptmann Johann Georg Grasel“, von Otto A. Eder 1969, im Rahmen des Viertelfestival DZWENK

**Mi 04. 07. 21 Uhr Drosendorf Faillerhof** Film „Der erste Tag“ von Andreas Prochaska

**05. -29. 07. Festival Retz „Musik & Literatur-Offene Grenzen“**- Info: [www.festivalretz.at](http://www.festivalretz.at)

**Sa 07. 07. um 15 Uhr Stallek / Stalky ArtClub Farní dvur Stálky Vernissage Galerie** Ateliér mit Lenka u. Otakar Baburek, Jirí Rysavý, Sabine Müller-Funk, Agnes Waldstein u.a., 17 Uhr Tanz Performance von Toshiko Oka und Wolfgang Seierl  
Galerie geöffnet ganzen Sommer nach tel. Vereinbarung: Tel. 00420 515 297 848

**Sa 07. 07. um 15 Uhr Kulturbrücke Fratres „Tier u. Mensch in Literatur, Kunst, Musik** Ausstellung: Ev. Wagner, H. Winkelbauer, Aloys Zötl, Referat P. Coreth „Anthropologie des Tieres“, Vortrag: Claudia Erdheim, Kath. Riese „51 ausgestopfte Hunde“, MUSIK & LITERA - TIER: Thessi Rauba & Inge Maux - Vorher 10.30 Uhr Matinee im Schloss Dobrohoh/ Ebergersch (Stare Mesto): Vernissage der Ausstellung G. Samsonidse u. musikal. Beiträge.

**Di 10. 07. um 19 Uhr Drosendorf Hauptpl. Pavillon** Vortrag „Architektur und Utopien“

**Di 10. 07. um 20 Uhr im Pavillon** Lesung „Mein Waldviertel“ von Wolfgang Kühn;

**Di 10. 07. um 21 Uhr im Faillerhof** Film „Tunnelkind“ von Erhard Riedelsperger

**Mi 11. 07. 20 Uhr Drosend. Pavillon**, Diskuss. Mag.A.Müller-Funk (Inst.Menschenrechte)

**Mi 11. 07. um 21 Uhr im Faillerhof** Film „Tod im November“ von Helmuth Pfandler

**Di 10. 07. um 19 Uhr Pfarrkirche Frain / Vranov n.D. „Gitarren-Solistenkonzert“**

**Do 12. 07. um 19 Uhr Pfarrkirche Frain / Vranov n.D. „Orgelkonzert“**

**11.-14. 07. St. Pölten Hippolythaus Sommerakademie der Kath. Männerbewegung „Von der Ohnmacht zur Wirkmacht“** – Anmeldungen und Infos im KMB-Büro:

Tel. 02742/324-3376, - [www.kmb.or.at](http://www.kmb.or.at)

**Sa 14. 07. um 20 Uhr Drosendorf Hauptplatz „Weinklang“**

**Di 17. 07. 19 h Drosendorf Pavillon** Lesung „Vergessene Geschichten“ Mella Waldstein  
**20 Uhr Vortrag „Künstler u. Aussteiger\*innen im Waldviertel“** Mag. Theresia Hauenfels

**Di 17. 07. 21 Uhr Faillerhof** Film „Ich seh Ich seh“ von Veronika Franz und Severin Fiala

**Mi 18. 07. 21 Uhr Drosend. Faillerhof** Film „Mit Verlust ist zu rechnen“ v. Ulrich Seidl, A 1992 (in Anwesenheit des Filmemachers), Mitwirkende aus Langau, Schaffa usw.

Info Tel 0664 19737 93 – [www.filmclubdrosendorf.at](http://www.filmclubdrosendorf.at), Viertelfestival DZWENK Drosendorf

**Eggenburger Mondscheinkino 19. Juli bis 17. Aug.-** [www.mondscheinkino.eggenburg.at](http://www.mondscheinkino.eggenburg.at)

Beginn 21 Uhr Wiese beim Kanzlerturm, Programm-Karten-Reservierung: 02984/3400

**Sa 21. 07. um 17 Uhr Galerie Kultur°Punkt Hardegg Vernissage Silvia Gutkas**, Aquarellmalerei, geöffnet bis 5. August Sa/So 14-18 Uhr – [www.kulturpunkt-hardegg.com](http://www.kulturpunkt-hardegg.com)

**So 22. 07. um 18.30 Uhr Stift Geras Marmorsaal Orchesterkonzert**

„Klassische Kostbarkeiten“ – Solisten des Concerto Festivals Vienna Int. Orchestra

**Fr 27. 07. um 20.30 Uhr Nationalparkhaus Thayatal „Red Moon - Im Schein der Mondfinsternis“**, Dauer ca. 3,5 Std., Anmeldung bis 26. Juli 12 Uhr, Tel. 02949 7005-0

**Fr/Sa 27./28. 07. 19 Uhr Feste Kaja J.N. Nestroy „Eisenbahnheiraten“, Odyssee-Theater**

**Nationalparkhaus Thayatal** geöffnet täglich 9-18 Uhr, [www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)

Wildkatzenfütterung im neuen Wildkatzengehege Juli/August: täglich 15.30 Uhr

**Burg Hardegg** geöffnet Juli-August täglich 10-18 Uhr, [www.burghardegg.at](http://www.burghardegg.at)

**Schloss RUEGERS (Riegersburg)** Juli - August täglich 1- stündige Schlossführung

um 14 Uhr - [www.schlossruegers.at](http://www.schlossruegers.at)

**Naturpark Geras** geöffnet Di bis So und Fei 9-18 Uhr, - [www.naturparkgeras.at](http://www.naturparkgeras.at)

**Stift Geras Ausstellung „Stift Geras u. seine Pfarren“-** Orte, Menschen, Begegnungen im Seelsorgeraum Stift Geras, geöffn. Mittw. bis Sonntag 11-16 Uhr –

[WWW.STIFTGERAS.AT](http://WWW.STIFTGERAS.AT)





## Erfolgreicher Saisonabschluss unserer Mannen !

Mit einem 2:1 Heimsieg gegen St. Leonhard beendeten unsere Fussballer die Frühjahrssaison und prolongierten damit ihre stolze Heimserie mit 6 Siegen und einem Remis

SVU - St. Leonhard: 2:1 (1:1)

Torschützen: Vaclav ZAPLETAL, Rainer REISS-WURST

Ein herzliches Vergelt's Gott  
allen Helfer(inne)n  
vor und hinter den Kulissen,  
allen Teilnehmer(inne)n aus Nah und Fern,  
besonders aber unseren treuen  
Hobbytriathlet(inn)en aus Langau !  
Näheres im nächsten WILLI !

**SCHNUPPERTRAINING**  
für alle jugendlichen Langauer(innen)  
ab 4, die Spaß an Bewegung haben !  
**Donnerstag, 19. Juli - 17.00**  
Mitzubringen sind  
gute Laune, Sportbekleidung,  
Fussballschuhe sind nicht zwingend !

**Trainingsbeginn:**  
Mi., 10. Juli - 19.30  
**Vorbereitungsspiele:**  
Fr., 13. Juli - 19.30 SVU - Grabern  
Sa., 21. Juli - 19.30 SVU - Zellerndorf  
Sa., 28. Juli - 19.00 SVU - Lichtenau  
Mi., 8. August - 19.30 Pulkau - SVU  
Mi., 13. August - 18.30 Sigmundsher. - SVU  
**Meisterschaftsbeginn:**  
15. August Windigsteig - Langau

**SPORTFEST**  
**50 Jahre SVU LANGAU**  
**Fr., 3. - So., 5 August**  
**Freizeitarena**  
**CAPTAIN MORGAN PARTY**  
**SOMMERNACHTSFEST**  
**FRÜHSCHOPPEN**  
Einstimmungsvolles Fest - mit Dir - im  
Kreise vieler - auch ehemaliger - Spieler  
und Freunde des SVU - ein Fixter-  
min zum Treffen "alter" Bekannter !

Der SVU gratuliert auf das Herzlichste !  
Herrn Rupert KREMSER  
zu seinem 70. Geburtstag !

Spielnachbetrachtung.....Es spricht die Statistik !

**Allensteig - SVU LANGAU: 0:0 (0:0)**

**Nichtantreten unserer Reserve Mannschaft**

**Mannschaftsaufstellung:** KRAFTL, SCHAFFER, BIEDRAVA M., FISCHER, WINKLMÜLLER, REISS (70. SCHWEITZER), REISS-WURST, RIEDL, TOIFL (46. KÖPPL), ZAPLETAL, BERANEK

**SVU LANGAU - St. Leonhard: 2:1 (1:1)** Tor: Vaclav ZAPLETAL, Rainer REISS-WURST

**St. Leonhard von der Stellung einer Reservemannschaft befreit !**

**Mannschaftsaufstellung:** KRAFTL, SCHAFFER, BIEDRAVA M., FISCHER, WINKLMÜLLER, RIEDL, REISS-WURST, TOIFL, KÖPPL (71- SCHWEITZER), ZAPLETAL, BERANEK (90., HESS)

### 2. Klasse Waldviertel Thayatal

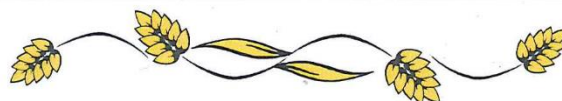
1	Großsiegharts	(24)	19	3	2	68:30	60
2	Windigsteig	(24)	16	7	1	69:29	55
3	Mallersbach	(24)	14	4	6	54:39	46
4	Karlstein	(24)	13	6	5	65:46	45
5	Kühnring	(24)	13	3	8	55:45	42
6	Langau	(24)	12	5	7	59:49	41
7	Allensteig	(24)	12	3	9	49:32	39
8	Japons	(24)	8	3	13	54:57	27
9	Geras	(24)	6	5	13	34:48	23
10	Thaya	(24)	5	5	14	44:70	20
11	St. Leonhard/HW	(24)	4	4	16	36:71	16
12	Drosendorf	(24)	2	9	13	35:58	15
13	Brunn/Wild	(24)	3	1	20	30:78	10
14	Göpfritz	(0)	0	0	0	0:0	0

### 2. Klasse Waldviertel Thayatal Herbst

1	(0) Großsiegharts	(12)	9	3	0	36:20	30
2	(0) Windigsteig	(12)	7	5	0	30:10	26
3	(0) Mallersbach	(12)	7	3	2	29:19	24
4	(0) Allensteig	(12)	7	1	4	29:15	22
5	(0) Langau	(12)	6	3	3	30:21	21
6	(0) Karlstein	(12)	5	5	2	34:27	20
7	(0) Japons	(12)	5	2	5	32:27	17
8	(0) Geras	(12)	4	4	4	17:19	16
9	(0) Kühnring	(12)	4	2	6	26:30	14
10	(0) Thaya	(12)	3	3	6	27:33	12
11	(0) Drosendorf	(12)	1	4	7	19:34	7
12	(0) St. Leonhard/HW	(12)	0	3	9	15:40	3
13	(0) Brunn/Wild	(12)	1	0	11	15:44	3
14	(0) Göpfritz	(0)	0	0	0	0:0	0

### 2. Klasse Waldviertel Thayatal Frühjahr

1	(0) Großsiegharts	(12)	10	0	2	32:10	30
2	(0) Windigsteig	(12)	9	2	1	39:19	29
3	(0) Kühnring	(12)	9	1	2	29:15	28
4	(0) Karlstein	(12)	8	1	3	31:19	25
5	(0) Mallersbach	(12)	7	1	4	25:20	22
6	(0) Langau	(12)	6	2	4	29:28	20
7	(0) Allensteig	(12)	5	2	5	20:17	17
8	(0) St. Leonhard/HW	(12)	4	1	7	21:31	13
9	(0) Japons	(12)	3	1	8	22:30	10
10	(0) Drosendorf	(12)	1	5	6	16:24	8
11	(0) Thaya	(12)	2	2	8	17:37	8
12	(0) Geras	(12)	2	1	9	17:29	7
13	(0) Brunn/Wild	(12)	2	1	9	15:34	7
14	(0) Göpfritz	(0)	0	0	0	0:0	0





# Marktgemeinde LANGAU

Hauptplatz 103  
2091 Langau  
Bezirk Horn  
Land NÖ



Tel.: +43(0)2912/401- 0  
Fax: +43(0)2912/401-19  
www.langau.at  
gemeinde@langau.at

## WAS IN DER GEMEINDE LOS IST

**Was Sie unbedingt wissen sollten und was im Juni 2018 los war**

### 14. interregionaler Triathlon in Langau



Am Samstag, den 16. Juni 2018 fand bereits zum 14. Mal der interregionale Triathlon in Langau am Bergwerksee statt. Bei wunderbaren Witterungsverhältnissen gingen ca. 260 hoch motivierte Sportlerinnen und Sportler an den Start.

Vom olympischen Kurztriathlon (alleine oder in der Staffel) über den Kindertriathlon bis zum Hobbytriathlon (ebenfalls alleine oder in der Staffel) wurde das Angebot unseres Sportvereins SVU Langau gerne angenommen. Durch die sehr professionelle Organisation waren alle Teilnehmer schlussendlich äußerst zufrieden und werden sicherlich das nächste Jahr wieder in Langau dabei sein.

Nach dem Bewerb und der Siegerehrung wurde beim gemütlichen Teil der Bewerb noch lange nach besprochen. Natürlich gab es wie immer auch einen harten Kern, der besonders intensiv und ausdauernd nachbesprechen musste.



. Wir gratulieren recht herzlich dem Veranstalter - unserem Sportverein Union Langau zu dieser,

wieder sehr gelungenen Veranstaltung und bedanken uns bei ALLEN fleißigen Helferinnen und Helfer für die vielen, vielen Stunden - stellvertretend für alle bei unserem "Mr. Triathlon" Karl Dietrich-Sprung. Wieder ein großartiges Zeichen des Miteinanders und des Zusammenhalts in unserer Gemeinde!

Durch das schöne Wetter wurden auch zahlreiche Zaungäste und viele Familienangehörige der Sportlerinnen und Sportler angelockt - diese nutzten den wunderbaren Tag gleich zum Baden und natürlich zum anfeuern!

Der Triathlon in Langau ist eine wunderbare Werbung über das ganze Land für unsere schöne Gemeinde - vielen herzlichen Dank!

Weitere Infos, die genauen Ergebnisse und jede Menge Fotos gibt es unter: [www.triathlon-langau.at](http://www.triathlon-langau.at)

### Freiwilligenehrung 2018



Das Waldviertel schöpft einen Gutteil seiner Kraft und Erfolge aus unzähligen Initiativen und dem persönlichen Einsatz vieler Menschen, die oft relativ unbedankt großartige Dienste leisten.

Die BIOEM in Großschönau hat sich zum Ziel gesetzt, Erreichtes aufzuzeigen, Danke zu sagen und Motivation für kommende Herausforderungen zu geben.

Aus diesem Anlass wurden heuer 75 „HelferInnen im Hintergrund“ aller Bezirke und Teilbezirke des Waldviertels am 1. Juni 2018 im Rahmen der BIOEM geehrt.

Unter dem Motto „Ehrung der besten Waldviertler Freiwilligen“, überreichten Herr Landesrat Ludwig Schleritzko in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner, und Maria Forstner (Obfrau der NÖ Dorf- und Stadterneuerung) die Ehrenpreise an die Geehrten. Unterstützt wird diese wertvolle Aktion jährlich vom Land Niederösterreich und von der NÖ Dorf- & Stadterneuerung



Heuer durften wir Frau **Martha Resel** vor den Vorhang bitten.

Martha Resel ist in Langau bekannt als "Johanna Dampf in allen Gassen" und wirklich überall - wo Hilfe benötigt wird - dabei!

Martha Resel ist seit 1972 beim Damenturnverein, ist Gründungsmitglied beim Museumsverein und seit dem ständig im Vorstand z.B.: als Schriftführerin bzw. Stv.

Martha ist seit 1990 beim Gesangverein und davon seit 2005 Kassierin.

Weiters ist Frau Resel seit Einführung der Langauer Bauernmärkte (1990) mit von der Partie und seit 10 Jahren hauptverantwortlich für die Organisation des vorweihnachtlichen Bauernmarktes, der sich großer Beliebtheit erfreut!

Martha Resel ist besonders auch im Bereich des Blumenschmuckes in unserer Gemeinde sehr aktiv und bei den verschiedensten Aktionstagen immer eine verlässliche und starke Stütze, außerdem wirkt sie auch bei der Aktion "Essen auf Rädern" mit!

Mit ihrem privaten Bauernladen ist Martha Resel eine aktive Botschafterin für regionale Produkte, die in der ganzen Region sehr beliebt sind!

Nochmals vielen Dank und herzlichen Glückwunsch!

Vielen herzlichen Dank an ALLE freiwilligen fleißigen Helfer - es ist einfach wunderbar, wie in unserer Gemeinde zusammengeworfen wird.

### **schöne Erfolge aus der Musikschule**

Am Mittwoch, den 13. Juni 2018 fanden in der Musikschule in Oberndorf bei Raabs die Übertrittsprüfungen der Musikschule Thayatal statt. Mit einigen anderen Musikern stellte sich auch Anna Prand-Stritzko aus Langau dieser Aufgabe.

Auf dem Instrument Querflöte legte sie vor einer strengen Kommission die Abschlussprüfung - das sogenannte "Goldene Leistungsabzeichen" mit "gutem Erfolg" ab.



Die Erlangung des "Goldene Leistungsabzeichen" ist ganz sicherlich kein alltägliches Ereignis - daher dürfen wir auch seitens der Marktgemeinde Langau recht herzlich Anna und allen weiteren zur erfolgreichen Ablegung der jeweiligen Prüfungen gratulieren!

Als eine musikschulerhaltenden Gemeinde ist es uns besonders wichtig, dass unsere jungen Musikerinnen und Musiker nicht nur eine sehr gute Ausbildung auf den jeweiligen Musikinstrumenten erhalten, sondern, dass auch der Spaß und die Freude am Musizieren durch die Musikpädagogen vermittelt wird. Daher auch an dieser Stelle ein Danke an alle engagierten Musikschullehrer - stellvertretend an Lisi Messmann, die Anna so toll auf die Prüfung vorbereitet hat!

Nochmals herzliche Gratulation und vielen Dank für das musikalische Engagement!

### **Fit für den Sommer**



Für den Sommer werden sich oft und gerne hohe Ziele an die Fitness gesteckt. Walken, Joggen, Schwimmen oder Radfahren sind besonders beliebte Sportarten. Wir in Langau bieten noch ein zusätzliches Bewegungshighlight: unser Freizeitklettergarten ist ein Fitnessparcours der nie langweilig wird.

Um auch diesen fit und sicher für den Sommer zu machen haben wir neuen Rindenmulch als Fallschutz aufgebracht, damit sämtliche Sicherheitsanforderungen erfüllt werden.

Nachdem es doch eine große Menge Material war, die es zu verteilen galt, haben sich wieder spontan am Dienstag, den 5. Juni 2018 um 14:30 Uhr viele Freiwillige eingefunden und nach dem Motto: "viele Hände- schnelles Ende" die Arbeiten erledigt.

### **Vielen Dank für die Sonnenschirmspende**





Im Namen der Kinderstube Langau dürfen wir uns bei Familie Roland Firmann recht herzlich für die Spende von den schattenspendenden Sonnenschirmen bedanken.

Gerade in den Sommermonaten, wo unsere Kleinsten natürlich soooooo gerne im Freien spielen ist eine flexible Beschattungsmöglichkeit von besonderem Wert.

Vielen Dank nochmals für die Spende an Familie Roland Firmann!

### kritische Borkenkäfersituation - bitte rasch handeln



Einladung zur Waldbegehung!

Die Bezirksbauernkammer Horn bietet interessierten Waldbesitzern die Möglichkeit, im Zuge von geführten Waldbegehungen den Stehendbefall an Fichte und Kiefer durch Borkenkäferarten frühzeitig zu erkennen.

Es werden durch Forstfachleute ausführlich die Befallsmerkmale besprochen, Schlagbegrenzungen durchgeführt, bekämpfungstechnische Maßnahmen diskutiert, sowie Informationsblätter ausgegeben. Auch das richtige Aufstellen einer Borkenkäferfalle (Trinetfalle) ist Thema dieser Informationsveranstaltung.

Ort	Treffpunkt	Datum	Zeit
Nödersdorf	Gh Schillinger	Montag, 2. Juli 2018	08:30 Uhr
Sigmundsherberg	Gh Göd	Dienstag, 3. Juli 2018	08:30 Uhr
Starrein	Kapelle	Dienstag, 3. Juli 2018	13:30 Uhr
Japons	Gerhard's Wiazhaus	Mittwoch, 4. Juli 2018	08:30 Uhr
Maria Dreieichen	Kirchenparkplatz	Donnerstag, 5. Juli 2018	08:30 Uhr
Altenburg	Stiftsparkplatz	Freitag, 6. Juli 2018	08:30 Uhr

Die Führung im Wald dauert ca. 2 Stunden. Bitte Fahrgemeinschaften bilden.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Weitere Infos am Gemeindeamt - 02912/401!

### Langau bei der NÖ-Challenge mit dabei



Am 2. Juli startet das SPORT.LAND Niederösterreich wieder mit der NÖ-Challenge bei der mithilfe von Runtastic und in Kooperation mit den NÖ-Gemeindevertreterverbänden die aktivsten Gemeinden Niederösterreichs gesucht werden!

So funktioniert's:

1. „Runtastic-App“ auf das Smartphone laden,
2. Auf [www.noechallenge.at](http://www.noechallenge.at) zum Wettbewerb anmelden
3. Sport treiben und sich so viel wie möglich bewegen.

Jede sportliche Minute wird anschließend von der App dokumentiert und gleichzeitig automatisch auf das Bewegungskonto der jeweiligen Gemeinde gutgeschrieben. Auf der Homepage hat man dabei immer die Möglichkeit die aktuelle Rangliste des Wettbewerbs anzusehen. Abgerechnet wird das große niederösterreichische Bewegungskonto am 30. September 2018.

Danach werden die Ortschaften mit den meisten gesammelten Bewegungsminuten pro Einwohner geehrt und ausgezeichnet.

Es würde uns freuen, wenn möglichste VIELE an der NÖ-Challenge für Langau teilnehmen bzw. auch noch viele anderen zur Teilnahme motivieren können.

Alle Infos zum, das Erklärungsvideo und Werbematerial gibt's unter:  
<https://www.sportlandnoe.at/noe-challenge-2>

### 3. Platz für Daniel Mayerhofer beim NÖ Fotomarathon



DI Daniel Mayerhofer sicherte sich mit seiner Fotoserie beim Fotomarathon der Niederösterreichischen Kreativakademie den hervorragenden 3.



Platz. Bei den Themenbereichen "Klangmuster" und "Spielzeit" trug Daniel sogar den Sieg davon. Die Preisverleihung beim 4. Fotomarathon führte unser Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner durch und lobte die Vielfalt der Fotokünstler! Auch seitens der Marktgemeinde Langau dürfen wir recht herzlich DI Daniel Mayerhofer zu dieser tollen Kreativleistung gratulieren! hier eine kleine Kostprobe:



## Kindersommer 2018



Auch im Sommer 2018 gibt es wieder einen Kindersommer Thayatal - so wie in den letzten beiden Jahren bietet der Kindersommer vom 23. Juli 2018 bis 10. August 2018 ein spannendes Angebot für unsere Kinder.

23.7 bis 27.7.2018 in Drosendorf

30.7. bis 3.8.2018 in Hardegg

6.8. bis 10.8.2018 in Japons

In diesen Wochen gibt es wieder viele Attraktionen - von der Erkundung der Stadtmauer, über einen Besuch im Freizeitzentrum Langau bis hin zum "Erlebnis Bauernhof" wird es wieder viele unvergessliche Momente für ALLE geben.

Wie immer ist natürlich die beste pädagogische Betreuung für die Kinder sicher gestellt!

Weitere Informationen finden Sie unter: Kindersommer 2018 Info

Natürlich stehen wir Ihnen auch gerne am Gemeindeamt unter 02912/401 zur Verfügung.

## mit der NÖGKK an Meer

NÖ Gebietskrankenkasse bietet kostenlose Erholung für Kinder

„Megacool“! „Ursuper“! „Voll schön“! ... so lauteten die Kommentare der Kinder, die im Vorjahr auf

Kosten der NÖ Gebietskrankenkasse (NÖGKK) zur Erholung drei Wochen nach Italien fahren durften.



Die Meereskuraktion findet auch heuer wieder statt. Und zwar für Kinder zwischen acht und zwölf Jahren, die bei der NÖGKK mitversichert sind. Kinder, die an Atemwegs- und Hauterkrankungen leiden, sind bevorzugt. Voraussetzungen sind die Vorlage eines ärztlichen Antrages und eine anschließende ärztliche Bewilligung durch die NÖGKK. Insgesamt werden drei Turnusse abgehalten; die meisten Plätze sind noch im letzten Turnus vom 9. August bis zum 30. August frei.

Anträge gibt es bei Kinder- und Lungenfachärztinnen und -ärzten, in den NÖGKK-Service-Centern sowie unter [www.noegkk.at](http://www.noegkk.at). Nähere Infos unter 050899-5835.

Termine:

20.07.2018 – 10.08.2018 (Restplätze)

09.08.2018 – 30.08.2018 (noch mehrere Plätze frei)

## Jugend:Karte NÖ

Die Jugend:Karte NÖ auf einen Blick:

- kostenloser Altersnachweis für NÖ Jugendliche zwischen 14 und 24 laut Jugendschutzgesetz NÖ §22
- auch digital in der JugendApp NÖ
- Ermäßigungen und Angebote in ganz NÖ
- Europaweite Vorteile in Kooperation mit der European Youth Card
- 4x im Jahr das 1424 Magazin mit spannenden Artikeln und jugendrelevanten Themen

**VORAUSSETZUNG:** Alter (zw. 14 und 24), Meldung

(Haupt- ODER Nebenwohnsitz) in NÖ

# 1424

## JUGEND:KARTE NÖ

ANTRAGSPROZESS:

Das Antragsformular steht unter

[www.jugendinfonoe.at/1424-jugendkarte/hol-sie-](http://www.jugendinfonoe.at/1424-jugendkarte/hol-sie-) 11

dir zum Download zur Verfügung. Hier besteht die Möglichkeit zwischen physischer und digitaler Jugend:karte zu wählen. Auf Wunsch können auch beide Varianten beantragt werden. Der vollständig ausgefüllte Antrag muss gemeinsam mit einem aktuellen Passfoto sowie einer Kopie eines Dokuments (Staatsbürgerschaftsnachweis, amtlicher Lichtbildausweis oder Geburtsurkunde) in der jeweiligen Gemeinde abgegeben werden. Wir bitten Sie, die Angaben (Adresse und Geburtsdatum) per ZMR zu überprüfen, das Formular abzustempeln und an uns in die Jugend:info NÖ zu schicken (Kremsergasse 2, 3100 St. Pölten).

Nach einer Bearbeitungszeit von etwa 3 bis 4 Wochen wird die Jugend:karte NÖ von den MitarbeiterInnen der Jugend:info NÖ an die AntragstellerInnen versandt. Wer die digitale Jugend:karte beantragt hat, kann sich die JugendApp NÖ herunterladen und bekommt nach Eingabe von Name und Geburtsdatum eine SMS mit einem Freischaltcode.

### Blumenschmuckaktion – „blühendes Niederösterreich 2018“

Vielen herzlichen Dank an ALLE Blumenfreunde für die laufende Pflege unserer Blumeninsel – Sie alle leisten einen wichtigen Beitrag für eine lebens- und liebenswerte Gemeinde. Auch in diesem Jahr nehmen wir an der Aktion „Blühendes Niederösterreich“ – dies bietet immer einen besonderen Ansporn für die Gestaltung des öffentlichen Raumes.



Die Bewertung für unsere Gemeinde bei der Aktion „Blühendes Niederösterreich“ wird **10. bis 12. Juli 2018** stattfinden. Wir ersuchen alle fleißigen Blumenfreundinnen und Blumenfreunde wieder um die Pflege der Blumeninseln im öffentlichen Bereich – besonders auch vor diesem Termin ☺. Wir laden daher noch alle Blumenfreundinnen und -freunde am **Mi. den 4. Juli und Do. den 5. Juli jeweils ab 13:00 Uhr** (Treffpunkt Hauptplatz) zur **gemeinsamen Inselpflege** ein. Vielen Dank im Voraus für die großartige Unterstützung für unser so schönes Ortsbild!

### www.langau.at - ein Besuch lohnt sich

Der Webauftritt der Marktgemeinde Langau unter [www.langau.at](http://www.langau.at) ist jedenfalls einen Besuch wert. So finden alle Interessierten die verschiedensten stattgefundenen Aktivitäten und Veranstaltungen in unserer Gemeinde, die geplanten Veranstaltungen, aber auch viele andere Informationen über unsere schöne Gemeinde. Nutzen Sie die Möglichkeit und besuchen Sie unsere Homepage auf [www.langau.at](http://www.langau.at) !!!



## Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt

Gerne sind wir für Sie, wenn das Gemeindeamt besetzt ist, auch außerhalb der Parteienverkehrszeiten da. Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt Langau:

Montag	Dienstag	Donnerstag
08:00 – 12:00	08:00 – 12:00	08:00 – 12:00
	14:00 – 19:00	



Ihr Bürgermeister:  
Franz Linsbauer



Ihre Vizebürgermeisterin:  
Margit Reiß-Wurst



**Schöne Ferien, eine gute Ernte und einen erholsamen Sommer**

Wir wünschen allen unseren Bürgerinnen und Bürgern und natürlich unseren Gästen einen schönen Sommer 2018, einen erholsamen Urlaub, eine gute und unfallfreie Ernte, vor allem aber wünschen wir unseren Kindern und Jugendlichen schöne Ferien, viel Freude und Spaß in unserer schönen, lebens- und liebenswerten Gemeinde!



**Malerei Anstrich Tapeten Fassaden**

**Malermeister  
Werner Frittum**

3580 Horn  
Raabserstrasse 83  
0676 / 30 75 372

1160 Wien  
Stöberplatz 1  
01 / 486 15 29

Fax : 02982 / 20 264  
E-Mail : fa.frittum@aon.at

**Raiffeisenbank**  
Region **Waldviertel**

**Meine Bank in Langau**

Einmalige Kapitalauszahlung plus zahlreiche Zusatzleistungen!

**Wenn´s um meine Unfallversicherung geht, ist nur eine Bank meine Bank.**

Sport, Spiel und Spaß sicher genießen. Mit „**MEINE Unfallversicherung**“ sind Sie auch in Ihrer Freizeit perfekt abgesichert. Mehr Information in Ihrer Raiffeisenbank oder unter [www.raiffeisen-versicherung.at](http://www.raiffeisen-versicherung.at)



# PFARRNACHRICHTEN

**SONNTAG, 1.7.: 9 Uhr HI.Messe**

**Montag 2.7. bis Freitag, 6.7.: keine HI.Messe in Langau**

**MONTAG, 2.7.: Mariä Heimsuchung**

**MONATSWALLFAHRT GERAS**

(alter Geraser Wallfahrtstag; am 13.7.: keine Monatswallfahrt)

19'00 Rosenkranz vor dem Allerheiligsten, **Beichtgelegenheit**,  
Segnung mit der Jakob-Kern-Reliquie

19'30 **Wallfahrtsgottesdienst**, Lichterprozession

Meine Seele  
preist die  
Größe des  
Herrn, und  
mein Geist  
jubelt über  
Gott.

**SONNTAG, 8.7.: 9 Uhr HI. Messe**

**SONNTAG, 15.7.: 9 Uhr HI.Messe**

**MITTWOCH, 18.7.: KRANKENKOMMUNION**

18 Uhr HI.Messe mit anschl. **ANBETUNG** bis 20 Uhr



**SAMSTAG, 21.7.: 19 Uhr HI.Messe – CHRISTOPHORUSSAMMLUNG**

**SONNTAG, 22.7.: 9 Uhr HI.Messe – CHRISTOPHORUSSAMMLUNG**

„Für jeden unfallfreien Kilometer einen Zehntel Cent für ein MIVA-Auto.“ Unter diesem Motto bittet die MIVA am Christophorus-Sonntag um großzügige Unterstützung für Fahrzeuge (Autos, Fahrräder, Motorräder, Traktoren, Boote usw.) für die Mission.

**Montag 23.7. bis Freitag, 27.7.: keine HI.Messe in Langau**

**SAMSTAG, 28.7.: 19 Uhr HI.Messe**

Habe Hoffnungen, aber niemals Erwartungen.  
Dann erlebst du vielleicht Wunder,  
aber niemals Enttäuschungen.

(Franz v. Assisi)

**SONNTAG, 29.7.: 9 Uhr HI.Messe**

**Montag 30.7. bis Freitag, 3.8.: keine HI.Messe in Langau**

**KANZLEISTUNDEN im Pfarrhof: MITTWOCH: 8 - 12 Uhr und 13'30 – 17 Uhr  
FREITAG: 14 - 17 Uhr**

Über unsere Pfarrkirche wurde ein Video erstellt, das wir allen zugänglich machen wollen. Folgend der **LINK** zum Herunterladen:

<http://www.niederoesterreicher-guide.at/vcard/74/pfarre-langau>

**CARITAS-HAUSSAMMLUNG:** Für Menschen in Not in Niederösterreich

**DANKE FÜR IHRE SPENDE UND DANKE DEN SAMMLERINNEN UND SAMMLERN.**  
Die Spenden aus der Caritas-Haussammlung werden ausschließlich für Projekte in Niederösterreich verwendet.

**Caritas & Du**  
Wir gehen für Menschen in Not in Niederösterreich.  
Ihre Spende kann Wunder wirken. Caritas Haussammlung.



**LEKTORENDIENST:** 1.7.: Eidher, Prand F. 8.7.: Linsbauer, Reiß H.  
15.7.: Kurzreiter, Fischer 22.7.: Reiß V., Dundler 29.7.: Eidher, Prand F.  
5.8.: Linsbauer, Reiß H.

**Rosenkranzgebet:** Donnerstag, 12.7. u. 19.7. um 18'30 vor der Abendmesse  
**Eucharistische Anbetung:** Freitag, 13.7. u. 27.7. 10 Min. nach der Abendmesse

**Monatliche eucharistische ANBETUNG:**

**MITTWOCH, 18.7. von 18 – 20 Uhr in der Kapelle (18 Uhr Hl.Messe)**  
(ein späteres Kommen und früheres Gehen ist jederzeit möglich).



**SONNTAG, 29.7.: Wallfahrt der Legion Mariens**

**14 Uhr 30 STRÖGEN (bei Horn) - mit Hl.Messe**

Predigt: MMag.Thomas RENNERT, Abt des Stiftes Altenburg

**Herzliche Einladung an alle!**



**Telefon-Nummern – wenn ein Priester benötigt wird:**

**Hr.Prior Pfarrer Andreas BRANDTNER: 0664/14 10 108,**

**Hr.Conrad Müller, Pfarrer von Geras: 02912/345 220 bzw. 0676/826 68 83 43**

**Hr.Abt Michael Prohazka: 0676/826 65 42 00.**

**Hr.Simon Petrus: 02912/345 678 oder 0681/81 77 45 88**

**Stift Geras: 02912/345 208 (Küche)**



**GEBETSMEINUNG des HL.VATERS für Juli 2018:**

Die Priester und ihr Dienst: Priester, die sich durch ihre Arbeit erschöpfen und allein gelassen fühlen, mögen durch Vertrautheit mit dem Herrn und durch Freundschaft untereinander Trost und Hilfe finden.

Am Sonntag, den **1. Juli 2018** übernimmt der bisherige Bischof von Gurk,

**Prälat Dr.Alois Schwarz,**

im Rahmen einer Festmesse um 15 Uhr im Dom von St.Pölten sein Amt

als **18.Bischof der Diözese St.Pölten.**

**Vorankündigung: MARIEN-NAMEN-FEIER im Wiener Stephansdom**

Samstag, 8.September 2018 mit Erzbischof Franz Lackner und

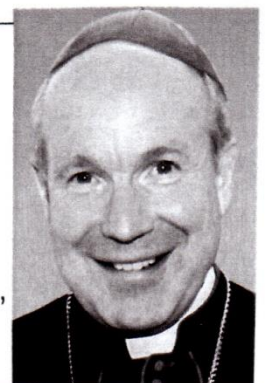
Sonntag, 9.September 2018 mit Kardinal Christoph Schönborn.

Beginn beide Tage: 15 Uhr.

Glaubenszeugnis: Prof.Heinz Nussbaumer

Musikalische Gestaltung: ARS MUSICA und Chor der AHS Mater Salvatoris,  
Kenyongasse

Sonntag: Prozession zum Michaelerplatz





## Messenordnung Juli 2018

**1.7.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Theresia Hörmann für +Schwager/Johann Knierling für +Mutter und alle Verwandten/Fam.Johann Resel für +Eltern u.Geschwister/Für +Erika Riffer (6. Gnadenmesse)/Leichenbegleiter für +Helmut Köppl/Leichenbegleiter für +Maria Köppl (2. Gnadenmesse)

Mo. 2.7. – Fr. 6.7.: keine Heilige Messe

7.7.Sa.19'00 Fam. Traun für +Eltern, Schwiegereltern und alle armen Seelen//**Ausw.:** Fam. Sprung für +Karl Sprung zum Geburtstag/Anna Kornell u.Kinder für +Gatten und Vater Rupert Kornell und alle Verw./Für +Ernst Sachs und alle armen Seelen

**8.7.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Gatte und Kinder für +Martha Schindelböck zum Geburtstag/Leichenbegl.für +Erna Urban/Leichenbegl.für +Gertrude Gangl/Leichenbegl. für +Karl Frittm/Leichenbegl.für +Erna Bayer/Leichenbegl.für +Maria Köppl (3.Gnad.)

9.7.Mo.19'00 Anna Glaser u.Kinder für +Gatten u.Vater u.a.Verw.//**Ausw.:** Für +Martin Ehn u.a.a.S.

12.7.Do.19'00 Geschwister Urban für +Eltern u.Geschwister//**Ausw.:** Arbeitskollegen der Molkerei Langau-Horn für +Erwin Wohl/Für +Ernst Sachs und alle armen Seelen

13.7.Fr. 90'00 Zu Ehren der Gottesmutter für die Anliegen der Wallfahrer nach Maria Schnee// *Heribert u. Hermine Kühlmayer in Dankbarkeit zum 60. Hochzeitstag*

**Auswärts:** Für +Martin Ehn und alle armen Seelen  
14.7.Sa.19'00 Marina Schmutz für +Maria und Roman Silberbauer//**Ausw.:** Oma und Gerhard für +Dennis/Leichenbegleiter für +Erwin Wohl/Leichenbegleiter für +Gregor Hecht/Leichenbegleiter für +Anna Schimani

**15.7.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Fam.Hörmann für +Großeltern u.a.Verw./Für +Heinrich Olbert, Gattin, Eltern u.Verw./Hedi Mold für +Johann Österreicher/Leichenbegl.für +Ernst Dundler/Leichenbegl.für +Johann Lehninger/Fam.Gertrude Neunteufl für unseren +Stefan/Leichenbegleiter für +Maria Köppl (4. Gnadenmesse)

16.7.Mo.19'00 Theresia Fiedler für +Mutter Amalia Kühlmayer und alle Verwandten//**Ausw.:** Für +Martin Ehn und alle armen Seelen/Leichenbegleiter für +Martha Schindelböck

18.7.Mi. 18'00 Zu Ehren der Gottesmutter für die Anliegen der Wallfahrer nach Maria Schnee//  
**Auswärts:** Für +Martin Ehn und alle armen Seelen

19.7.Do.19'00 Für +Maria und Johann Ensfelder//**Ausw.:** Arbeitskollegen der Molkerei Langau-Horn für +Erwin Wohl/Leichenbegl.für +Johann Schindelböck/Für +Ernst Sachs u.a.a.S./ Fam.Reiß (Absdorf) für +Martha Schindelböck

20.7.Fr. 19'00 Für +Berta Freundorfer (nachgeh.vom 2.6. bzw. 8.6.)//**Ausw.:** Für +Martin Ehn u.a.a.S.

21.7.Sa.19'00 Edith Harrer für +Schwester Luise//**Ausw.:** Anna Schöls für +Vater/Für +Karl Schimani  
**Christophorus-Sammlung**

**22.7.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Fam.Zmaritsch für +Eltern u.Verw./Leichenbegl.für +Maria Winkler/Leichenbegl.für +Helmut Köppl/Leichenbegl.für +Karl Frittm/Leichenbegleiter für +Maria Köppl (5. Gnadenmesse); **Christophorus-Sammlung**

Mo.23.-Fr.27.7.: keine Heilige Messe

28.7.Sa.19'00 Gattin, Kinder, Enkelkinder und Gerhard für +Ernest Winkler//**Ausw.:** Anna Glaser und Kinder für +Gatten und Vater u.a.Verw./Für +Martin Ehn u.a.a.S./Für +Anna u.Johann Hochrainer u.ihre Eltern/Fam.Hofbauer für +Mutter Leopoldine Reiß

**29.7.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Franz Glaser für +Eltern Franz u.Wilhelmine Glaser/ Fam.Heribert Kühlmayer für +Eltern,Angehörige u.Freunde/Fam.Oswald für +Mutter u. Oma zum Namenstag u.a.Verw./Leichenbegl.für +Maria Köppl (6.Gnadenmesse)/ Wilhelmine Keiml für +Vater zum Geburtstag/Fam.Prand-Stritzko für +Mutter/ Gatte, Kinder und Enkelkinder für +Erna Urban zum Namenstag/Fam. Kellner (Mallersbach) für +Kusine Erika Riffer

Mo.30.7.-Fr.3.8.: keine Heilige Messe

4.8.Sa.19'00 Fam.Linsbauer 113 für +Eltern u.Verw.//**Ausw.:** Fam.Riedl Nr. 32 zur schuldigen Dank-sagung/Kinder für +Vater Karl Müller zum Geburtstag/Leichenbegl.für +Anna Schimani

**5.8.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Fam.Hörmann für +Tochter Elfriede Zwingl/Für +Maria Feldmann und Gerhard Hess zum Geburtstag/Rupert Brandstätter für +Gattin u.a. +Verwandten/Für +Josef Mold, seine Gattin, Söhne u.Verw./Für +Alois Jung u.Verw./ Fam.Steindl für +Vater u.Schwiegervater Rupert Steindl/Fam.Traun für +Paula und Josef Sobor und Sohn Johann/Fam.Kellner (Mallersbach) für +Kusine Erika Riffer/Leichenbegleiter für +Erna Urban/Leichenbegleiter für +Gertrude Gangl







DER BISCHOF VON ST. PÖLTEN

Hochw. Herrn Dechant und Prior  
KR Mag. Andreas Brandtner OPraem  
Pfarrer  
2091 Langau 96

St. Pölten, 5. Juni 2018

Liebe Gläubige in der Pfarre Langau!  
Lieber Herr Pfarrer!

Gerne denke ich an meinen Pfarrbesuch bei Euch zurück. Ich habe ihn in bester Erinnerung und danke Euch für alle Eure Aufmerksamkeiten, die Ihr mir aus diesem Anlass erwiesen habt.

Es hat mich sehr gefreut festzustellen, dass Ihr gemeinsam mit Eurem Seelsorger in der nicht ganz leichten Situation der heutigen Zeit um eine lebendige Pfarre bemüht seid. Der Gottesdienst war sehr gut besucht und ansprechend gestaltet und ich bin zuversichtlich, dass es Euch gelingt, auch in Zukunft Jung und Alt in Eurer Gemeinde zu beheimaten. Es stimmt hoffnungsvoll, wenn Ihr in den vergangenen Jahren in Zusammenhang mit verschiedenen pastoralen Initiativen der Diözese eine größere Gruppe zustande gebracht habt. Auch die verschiedenen Wallfahrten und Reisen, die Ihr unternimmt, sind bedeutungsvoll, um das Miteinander zu fördern, aber auch um wichtige geistliche Impulse den Teilnehmern und Teilnehmerinnen zu vermitteln. Ich möchte Euch ermutigen, nichts unversucht zu lassen, um insbesondere die jungen Familien, die sich bei Euch niedergelassen haben, anzusprechen. Vielleicht könnte die Entwicklung einiger Initiativen für die Familien, auch überpfarrlich, von großem Interesse sein.

Sehr gefreut hat mich der Besuch im Jugendgästehaus jenseits der Grenze. Daraus kann für Eure Pfarre und vielleicht für das gesamte Dekanat Geras und das obere Waldviertel viel Segen entstehen, wenn junge Menschen, auch die jüngeren Familien den Weg zum Wesentlichen finden.

So wünscht Euch für all Eure Bemühungen von Herzen Gottes Segen

+ *blauschwarz*



Aus dem Anlass "Alois Schwarz, neuer Bischof für die Diözese St. Pölten".

Foto von der Pfarrvisitation 1981 durch Bischof Franz Zak.

Zur Verfügung gestellt durch Fam. Mayerhofer

Sollten Sie ähnliche Fotos aus der „guten alten Zeit“ haben und sie gern veröffentlicht wissen, dann ist Reinhard Mayerhofer 0664 73533280 oder [willi@langau.at](mailto:willi@langau.at) Ihr Williansprechpartner.

Gedicht

fremd

(von Rudolf Weiß aus „ganslhaut“ ISBN 3 85326 036 5)

bei uns  
im weiviatl –  
do hod  
fost jeda  
a frau  
a boa kinda  
und in herrgott  
in irgendan winkl












sunst  
hauma net vü  
fremde do

DR. RASAL ANITRAM'S  
**ADLERAUG UND LUCHSENOHR**  
DIE ECKE ZUM GRÜBELN, TÜFTELN & DENKEN  
**LÖSUNG DES VORMONATS**

Rätsel

Kindergarten, Banane, paradox, Taschentuch, vorlesen, Blumenvase, Wintergarten, Beichtstuhl, konsequent, Reblausexpress, Reisezentrum, Bettvorleger, Treppenstufe, Neuerung

HEUTE: SOMMERLICHES ZAHLENRÄTSEL

	+		+		=	30
	+		+		=	18
	-		=	2		
	+		*		=	???



## **„Vor 100 Jahren in Italien – ein Langauer erlebt die Gräuel des Ersten Weltkrieges“**

Dieser Tage lesen wir in den Zeitungen, dass sich die Schlacht am Asagio im Grappagebiet, die von den Truppen der k.u.k. Armee im Ersten Weltkrieg an der Italienfront ausgefochten wurde, zum 100. Mal jährt.

Ich erinnere mich noch gut an das, was mir mein Großvater, Herr Rupert Henschling aus Langau Nr. 5, in meiner Kindheit wiederholt über diese Schlacht erzählt hat. Mein Großvater hatte als Korporal an der Südfront gedient und war damals, am 15. Juni 1918, an genau diesem Frontabschnitt im Kampfeinsatz. Noch heute erschüttern mich seine Berichte: Damals herrschte im unteren Piaveabschnitt – dieses Gebiet befindet sich bereits mitten in Venedig, nicht allzu weit von Venedig entfernt – aufgrund der starken Niederschläge des ausgehenden Frühjahres Hochwasser. Die österreichischen Soldaten, so auch mein Großvater, versuchten den Fluss in westlicher Richtung zu überqueren, wurden aber sehr bald, im Bereich des „Monte Grappa“, durch die Übermacht des Feindes zum Stehen gebracht.

Tief in sich gekehrt schilderte mein Großvater, wie er damals, den Kopf in ein Rohr gesteckt, 1 Tag und 1 Nacht lang mitten im Schlamm und Morast eines offenbar hochwasserbedingt versumpften Feldes gelegen ist, während Maschinengewehrfeuer, Flammenwerfer und Granaten die ganze Zeit über ihn hinwegdonnerten. Einzig und allein dem Umstand, dass er, Tag und Nacht in den Erdboden gekrallt, regungslos verharrete, verdankte mein Großvater sein Leben.

Erschütternde Szenen hätten sich zu jener Zeit abgespielt, immer wenn abends 2 Kameraden per Los für die Nachtwache ausgewählt wurden. Für denjenigen, auf den das Los fiel, bedeutete es den fast sicheren Tod, denn am darauffolgenden Morgen fand man die Wachen fast immer mit durchschnittener Kehle vor. Es sei dies die schlimmste Zeit seines Lebens gewesen, so mein Großvater.

Diese grauenhaften Stunden – als sich die Menschen in fast allen europäischen Ländern auf dem Schlachtfeld gegenseitig niedermetzelten und abgrundtiefer Hass die Einstellung zum unmittelbaren Nachbarvolk und Nachbarland bestimmten – erscheinen uns heute Gott sei Dank als Teil einer längst vergangenen Zeit. Heute können wir mit Glück sagen, dass sich Feindseligkeiten zwischen Österreichern und Italienern, Deutschen und Franzosen, Schweden und Portugiesen weitgehend auf die Fußballstadien beschränken, und wir ganz selbstverständlich Urlaub beim Nachbarn am Meer machen, genauso wie unsere Nachbarn in Wien das Schloss Schönbrunn besuchen.

Eben in jenem Schloss Schönbrunn erlebte mein Großvater das Ende des Ersten Weltkrieges, ein Ereignis, das sich ebenfalls im heurigen Herbst zum 100. Mal jährt. Dort hat er den letzten Kaiser des alten Österreichs, Karl I., persönlich kennen gelernt. Dieser ist Anfang November 1918 tagtäglich, die Zeitung unter den Arm geklemmt, an den Soldaten vorbeispaziert. Der Kaiser war nur 1 Jahr älter als mein Großvater, die beiden Männer haben sich verstanden. Als sehr umgänglich und menschennah hat ihn mein Großvater beschrieben. So hat Kaiser Karl meinen Großvater unter anderem gefragt: „No, Rupert, wie geht's dir?“ Heutige Monarchen könnten sich, im Zeitalter des Medienrummels um ihre Person und der dauernden Bemühungen, volksnah zu wirken, nicht natürlicher geben.

Bezeichnend sind eine der letzten Worte, die von Karl I. am Sterbebett überliefert werden: „Ich muss so viel leiden, damit meine Völker zusammenfinden.“

**Hoffen wir in diesem Sinn, dass die Völker Europas zusammenfinden werden.**

**Dr. Christa Pilshofer**

Danke für die zahlreichen Glückwünsche zu meinem 60. Geburtstag

Christa Riedl

Vielen Dank für die herzlichen Glückwünsche zu meinem 60. Geburtstag

Ingrid Köppl

Herzlichen Dank für die Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu meinem 90. Geburtstag.

Pauline Böhm

Herzlichen Dank für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Goldenen Hochzeit.

Josefine und Robert Schöbinger

Die Familie von Ernst Sachs bedankt sich bei allen, die am Begräbnis teilgenommen haben und uns mit ihrer ehrlichen Anteilnahme und ihrer Mithilfe zur Seite gestanden sind.

Herzlichen Dank auch für die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden.

Familie Sachs, Fischer und Mitnacht

Herzlichen Dank für die Anteilnahme am Begräbnis unserer Mutter und Großmutter Maria Köppl.

Familie Köppl und Bischinger

Danke für die vielen vielen Genesungswünsche und die aufmunternden lieben Besuche

Reinhard Mayerhofer

**BÄDERBUS INS HEILBAD BÜK NACH UNGARN**



**Programm:**  
Zustieg laut Plan - Busfahrt über Wien - Grenzübergang Klingebach - Ankunft in SOPRON - Sie können den ganzen Tag bis 15:30 Uhr in SOPRON verbringen oder -  
Ankunft 9:00 Uhr in BÜK - Möglichkeit zum Besuch des Thermalbeades und Mittagessen - 13:30 Uhr Rückfahrt von BÜK nach SOPRON- Aufenthalt - 15:30 Uhr Heimreise über Klingebach - Wien - ohne Einkehr zu Ihrer Einstiegsstelle.

**Termine 2018**  
jeden 1. Mittwoch im Monat

02. Mai	05. September
06. Juni	03. Oktober
04. Juli	07. November
01. August	05. Dezember

**Abfahrtszeiten Bus:**  
4:50 Langau/Blumengeschäft Blei

**Buspreis pro Person: € 28.-**  
inkl. aller Steuern und Parkgebühren, wird im Bus bar kassiert  
Keine Sitzplatzreservierung im Bus!

**Reisepass nicht vergessen!**

**Anmeldung: Waldviertelreisen/Fa. Rieder 02845 243**

© BÜKFÜRDŐ GYÖGY



**Tischler- und Montageservice  
Wilfried Hochrainer**

2091 Langau  
Winterzeile 149  
T 0664 / 87 17 492  
wilfried.hochrainer@gmail.com

<b>Montage von:</b>	<b>Verlegen von Böden:</b>
• Küchen	• Parkett
• Schlafzimmer	• Laminat
• Wohnzimmer	• Vinyl
• Vorzimmer	• Terrassen
• Innentüren	
• Decken	<b>Planung, Beratung &amp; Verkauf</b>

Liebe Pfarrangehörige!

Da nach jedem Begräbnis immer wieder Bauschutt (also Grabumrandungen usw ) anfällt und dieser im Friedhof abgelagert wird, möchten wir Sie höflich ersuchen, dieses Material so bald als möglich wieder **selbst** zu entsorgen.

Dazu haben Sie folgende Möglichkeiten:

Bei der Fa. Hengl in Eibenstein  
Über AVH (Abfallwirtschaftsverband)  
Ev. Auch bei dem jeweiligen Steinmetz nachfragen

Sie leisten somit einen großen Beitrag zur Erhaltung unseres schönen Langauer Friedhofes.

Vielen Dank sagt der Pfarrgemeinderat



# Stift Geras erklang

**Abwechslungsreiches Programm** | Singgruppe Geras unterhielt bei Konzert im Stift das Publikum mit augenscheinlicher Leidenschaft.

Von Lisa Köchl

**GERAS** | Die Singgruppe Geras lud am 23. Juni zum Konzert in den Marmorsaal des Stiftes Geras ein. Diese großartige Veranstaltung bot den Besuchern einen musikalischen Abend inklusive eindrucksvollem Ambiente.

Unter der Leitung von Riki Henschling präsentierte die Singgruppe ein abwechslungsreiches Programm. „Un poquito cantas - Ein bisschen singen, ein bisschen tanzen ...“ strahlte lateinamerikanisches Rhythmusgefühl aus und versorgte das Publikum mit guter Stimmung.

Adele Brandeis, die Pianistin der Singgruppe, konnte durch ihre sichtbare Leidenschaft,



Die Singgruppe in Geras unter der Leitung von Riki Henschling hatte sichtlich Spaß und zog damit auch die Gäste in ihren Bann. Foto: Lisa Köchl

dem Klavier spielen, überzeugten. Robert Eder präsentierte zu einigen Musikstücken seine poetischen Künste und eindrucksvollen

Rezitationen. In der Pause konnte man unter anderem mit einem Gläschen Wein schmackhafte Brote genießen.



Acht Feuerwehrmitglieder wurden für ihre 60-jährige Treue zur Feuerwehr ausgezeichnet (Namen siehe Infobox). Es gratulierten Abschnittskommandant-Stellvertreter Manfred Zotter, Landtagsabgeordneter Jürgen Maier, Claudia Steiningergurnhofer von der Bezirkshauptmannschaft, Bezirkskommandant Christian Angerer, sein Stellvertreter Thomas Nichtawitz, Bezirkspolizeikommandant Günther Brinnich und Abschnittskommandant Heinz Krehan.

## Neue Buslinie verbindet Radwege



Bürgermeister Franz Linsbauer (Langau), Leadermanager Roland Deyssig, Landesrat Ludwig Schleritzko, Bürgermeister Rudolf Mayer (Raabs), Bürgermeister Josef Spiegl (Drosendorf-Zissersdorf) und Gemeindeparteiobmann Fritz Stark sind über die Verbesserung des öffentlichen Nahverkehrsangebotes sehr erfreut. Foto: Lisa Köchl

**Angebot** | Die Linie 764 bindet Reblausexpress an Thayarunde-Radweg im Bezirk Waidhofen an.

Von Lisa Köchl

**DROSENDORF** | Seit Anfang Mai ist im Thayatal die neue Buslinie Nr. 764 im Einsatz. Es handelt sich hierbei um einen Radtrapper, der mit einem modernen Fahrradanhänger ausgestattet ist.

Nun präsentierte Mobilitätslandesrat Ludwig Schleritzko gemeinsam mit Roland Deyssig vom Leadermanagement Waldviertler Wohlviertel Région Nationalpark Thayatal in Drosendorf das neu geschaffene Ange-

## Die Geehrten

Beim Abschnittsfeuerwehrtag wurden folgende Mitglieder geehrt:

○ **Verdienstzeichen 3. Klasse des Niederösterreichischen Landesfeuerwehrverbandes (NÖLFB):**

Andreas Schiner, Oberhöflein; Harald Leitner, Geras; Bruno Wingelhofer jun., Starrein.

○ **Verdienstmedaille 3. Klasse des NÖLFB:**

Marcel Prahtel, Unterthumeritz.

○ **Ehrenzeichen für 70-jährige Mitgliedschaft bei der Feuerwehr:**

Robert Ziegler, Untermixnitz.

○ **Ehrenzeichen für 60-jährige Mitgliedschaft:**

Josef Scheuberein, Drosendorf;

Walter Gangl, Ernst Linsbauer,

alle Langau; Alois Danzinger,

Pingendorf; Herbert Bock, Franz

Kainz, alle Sabatenreith; Josef

Wingelhofer, Sallapulka; Herbert

Toifl, Starrein.

○ **Ehrenzeichen für 50 Jahre:**

Franz Beer, Elsen; Helmut Kauf-

mann, Johann Schmutz, beide

Fronsburg; Johann Hummel, Karl

Ludl, beide Zettenreith; Josef

Eder, Zissersdorf.

○ **Ehrenzeichen für 40 Jahre:**

Fritz Baumhauer, Dallein; Alfred

Glück, Fronsburg; Johann Glück,

Geras; Günter Judmann, Gog-

gitsch; Reinhold Piegler, Goslarn;

Erich Sperber, Harth; Leopold

Ensfelder, Langau; Karl Hoch-

rainer, Oberhöflein; Manfred Zot-

ter, Walter Zotter (nicht im Bild),

alle Schweinburg; Hans Wurst,

Weitersfeld.

○ **Ehrenzeichen für 25 Jahre:**

Franz Dworak, Peter Kirnbauer,

beide Drosendorf; Martin Gwint-

ner, Starrein; Roman Scheidl,

Zissersdorf.

○ **Neue Feuerwehrtechnikerin:**

Christina Magerl-Harasleben,

Dallein.

bot. So bietet der Bus von Freitag bis Sonntag eine Verbindung von Drosendorf über Raabs, Karlstein, Waldkirchen, Slavonice, Dobersberg, Thaya und Waidhofen nach Göpfritz.

Durch die neue Buslinie ist nun auch eine Anbindung des Reblausexpresses an den Bezirk Waidhofen gelungen. So stehe der Teilnahme am Angebot „Thayarunde-Radweg“ und somit einem sportlichen, grenzüberschreitenden Tagesausflug ins Thayaland nichts mehr im Wege, meinte Schleritzko.



## ERGEBNISSE

○ Olympische Distanz (1,5km schwimmen/40km radfahren/10km laufen):

Männer: 1. Nikolaus Wihlidal (Top Tri Team NÖ) 2:00:19 Stunden, 2. Sebastian Aschenbrenner (Three Giants) 2:03:46, 3. Andreas Kainz (URC Langenlois) 2:04:20, 4. Matthias Traeke (ASV Tria Stockerau) 2:05:12, 5. Thomas Hartl 2:11:17, 6. Thomas Marecek (RC Kosmopiloten Zwettl) 2:16:23, 7. Alexander Frühwirth (URC Langenlois) 2:17:12, 8. Gerald Zögl 2:20:59, 9. Ali Gruber (URC Langenlois) 2:21:38, 10. Christian Plattner (HSV) 2:22:59, 11. Manfred Stark 2:25:01, 12. Daniel Stöckl (Team Ausdauercoach) 2:25:16, 13. Joachim Mödlagl (PSV Tri Linz) 2:26:07, 14. Markus Dirlinger 2:26:14, 15. Robert Mrkvička (Highland Sport) 2:28:03, 16. Andreas Hubner (Team bikepirat.at) 2:28:29, 17. Tobias Kugler (Union Liebenau) 2:29:11, 18. Martin Moser (Naturfreunde Wilhelmsburg) 2:31:10, 19. Thomas Eisenhut 2:31:43, 20. Günter Schöffl (EK Windegg) 2:31:57, 21. Gabriel Knoll 2:34:12, 22. David Bartik (MST Jihlava) 2:35:28, 23. Michael Hillebrand 2:35:45, 24. Horst Hirsenschall 2:35:58, 25. Roland Kneissl (ASV Tria Stockerau) 2:36:39, 26. Christoph Dom (RSV Post 17) 2:36:52, 27. Johann Kugler (Union Liebenau) 2:36:57, 28. Nikolaus Schmid (RC Kosmopiloten Zwettl) 2:38:11, 29. Paul Richter (Free Eagle Fun Racing Team) 2:39:09, 30. Norbert Häusler 2:39:41, 31. Martin Riedl 2:39:59, 32. Alea Adam 2:42:05, 33. Rainer Vogelsinger 2:43:39, 34. Markus Zimmel (ULC Horn) 2:43:46, 35. Michael Loibl (LTC Seewinkel) 2:44:26, 36. Franz Patzl (Radsportunion) 2:44:29, 37. Johannes Schmid (RC Kosmopiloten Zwettl) 2:45:40, 38. Roman Hofmeister (LAC Harlekin) 2:47:33, 39. Helmut Molacek (Tri Klosterneuburg) 2:48:30, 40. Wolfgang Zuser (Free Eagles Fun Racing Team) 2:50:57, 41. Andreas Kirschner (ULC Horn) 2:51:51, 42. Ernst Winter (Radsportunion St. Pölten) 2:51:58, 43. Rupert Elsensohn (2Radchaoten) 2:52:44, 44. Markus Oswald (Free Eagle Fun Racing Team) 2:52:49, 45. Erwin Hollaus (Radsportunion LC Kapelln) 2:53:15, 46. Bernd Klettenhofer 2:53:33, 47. Hans Dumfart 2:53:45, 48. Werner Weiss (Lauftreff Wullersdorf) 2:55:31, 49. Steffen Sailer 2:56:21, 50. Marco Seidl (Tri Team Hellfish) 2:58:20, 51. Miroslav Varga (Highland Sport) 2:58:39, 52. Kurt Machinek (Tri Team Niederösterreich West) 2:59:17, 53. Roland Klettenhofer 3:00:21.

Frauen: 1. Simone Fürnkranz (Top Team Tri Niederösterreich) 2:13:44, 2. Cornelia Krapfenbauer (URC Langenlois) 2:26:27, 3. Viktoria Kneissl (ASV Tria Stockerau) 2:28:56, 4. Michaela Wolf (URC Langenlois) 2:33:04, 5. Sabrina Kuhn (RC Kosmopiloten Zwettl) 2:35:20, 6. Andrea Steiner (Three Giants) 2:39:39, 7. Katharina Nast 2:41:38, 8. Manuela Kanzler (URC Langenlois) 2:42:00, 9. Jacqueline Krivetz (RC Kosmopiloten Zwettl) 2:46:47, 10. Johanna Stefsky (Free Eagle Fun Racing Team) 2:47:03, 11. Katharina Hofmeister (LAC Harlekin) 2:48:18, 12. Barbara Lima (Free Eagle Fun Racing Team) 2:53:58, 13. Alice Schrenk (ASKÖ Hainfeld) 3:00:09, 14. Magdalena Zobernig (Tri Team Krems) 3:01:18, 15. Hannah Voith (Tri Team Bad Vöslau) 3:01:49, 16. Sabine Reitinger (Top Team Tri Niederösterreich) 3:10:44, 17. Claudia Beck (Tri Klosterneuburg) 3:31:44, 18. Conny Fröschl (Top Team Tri Niederösterreich) 3:35:16. Alle Ergebnisse: [www.fitlike.at](http://www.fitlike.at)



Die Top 3 über die Olympische Distanz beim 14. Triathlon in Langau: Sieger Nikolaus Wihlidal (M.), flankiert von Sebastian Aschenbrenner (L.) und Andreas Kainz.

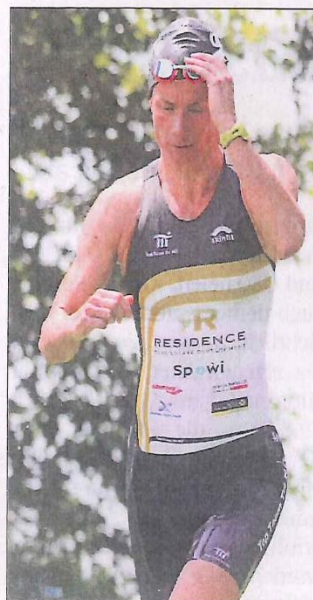
Fotos: Karl Stöge

# Der Serientäter

14. Triathlon Langau | Staatsmeister Nikolaus Wihlidal holte seinen

Von Bernd Dangl

Nikolaus Wihlidal zählt zu den besten Triathleten Österreichs und ist auch amtierender Staatsmeister über die Olympische Distanz. In Langau spielte der 37-jährige erneut seine Klasse aus, konnte sich eben über genau diese Distanz seinen bereits sechsten Erfolg in Langau sichern. Der Schwimm-Split über die 1,5km war noch völlig offen, stieg Wihlidal mit zwei Sekunden Vorsprung auf Sebastian Aschenbrenner aus dem Wasser. Mit gut einer Minute Rückstand folgten die Waldviertler Andi Kainz und Routinier Alexander Frühwirth. Auf die Radstrecke gingen Wihlidal und Aschenbrenner gemeinsam, einen Großteil der 40km-Strecke verbrachten die Beiden Seite an Seite, ehe sich Wihlidal doch noch etwas absetzen und mit 20 Sekunden Vorsprung auf den abschließenden 10km-Lauf gehen konnte. Dort spielte der Staatsmeister seine Stärke voll aus, spulte mit 36:55 Minuten die schnellste Zeit aller Teilnehmer



Schnellste Frau in Langau: Simone Fürnkranz führte bereits nach dem Schwimmen.

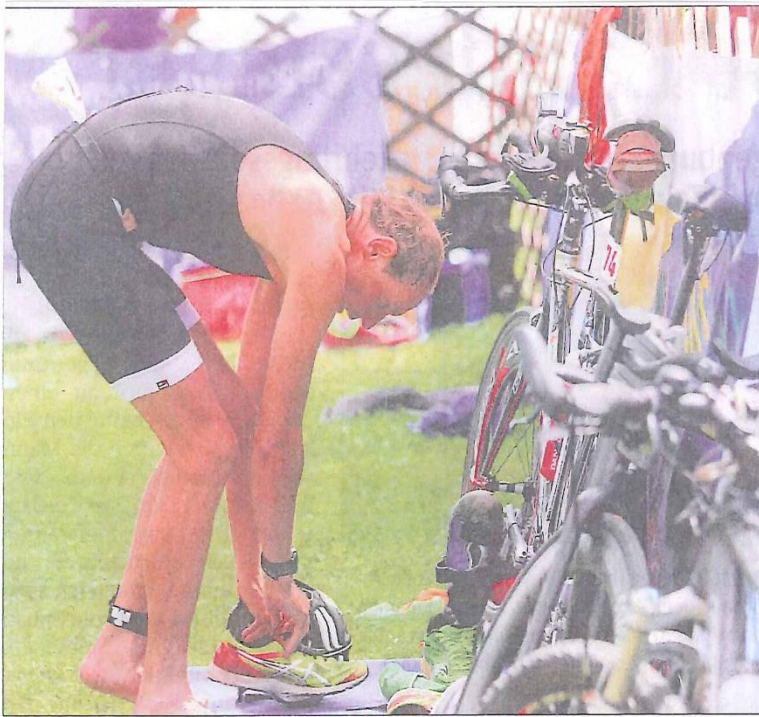


Auf Platz zwei landete die Zwettlerin Conny Krapfenbauer, die von Partner Andi Kainz empfangen wurde.

ab und siegte schließlich mit einer Endzeit von 2:00:19 Stunden. Sein Vorsprung im Ziel betrug stattliche 3:27min. auf Aschenbrenner, der beim Laufen fast noch den zweiten Platz verspielte. Denn Andi Kainz

kam bis auf 34 Sekunden an ihn heran. So durfte sich der Zwettler Kainz aber nicht nur über seinen dritten Platz freuen, sondern auch über Rang zwei für seine Partnerin Cornelia Krapfenbauer. Die musste sich im





Triathlon-Legende Alexander „Iron Alex“ Frühwirth – hier in der Wechselzone – überprüfte vor dem Klagenfurt-Ironman nochmals seine Form, wurde Gesamt-7. und belegte in der Altersklasse M45 Platz zwei.

Fotos: Karl Stöger

## ERGEBNISSE

○ Waldviertel-Man (300m schwimmen (20km radfahren/3,3km laufen):

Männer: 1. Matthias Richter (URC Langenlois) 54:03min., 2. Tomas Bednar (TriTraining Team Jihlava) 54:55, 3. Oskar Frühwirth (URC Langenlois) 57:00, 4. Gerald Foltas (ULC Horn) 57:13, 5. Udo Drawe (bikepirat.at) 57:57, 6. Rene Fürst (LT Gmünd) 58:26, 7. Hannes Krivetz (RC Kosmopiloten Zwettl) 58:59, 8. Andras Fürst (VGMT) 59:06, 9. Benjamin Schön 59:10, 10. Thomas Wührer (RC Kosmopiloten Zwettl) 59:18, 11. Christian Lamatsch (LTU Waidhofen) 59:37, 12. Karl-Heinz Haug 59:46, 13. Kurt Körner (Free Eagle Fun Racing Team) 59:55, 14. Gerhard Angerer 1:00:28, 15. Werner Zwölfer (LT Gmünd) 1:00:44, 16. Alexander Heili (ULC Horn) 1:00:51, 17. Philipp Gundinger 1:00:55, 18. Roman Wunsch (LT Gmünd) 1:01:01, 19. Harald Kaufmann (Free Eagle Fun Racing Team) 1:01:26, 20. Stefan Nechwatal 1:01:34, 21. Thomas Schindler (LT Gmünd) 1:01:58, 22. Manfred Etzler 1:02:24, 23. Reinhard Gerertorfer (URC Kamptal) 1:02:27.

Frauen: 1. Anja Jedynak 58:41, 2. Silvia Wührer (RC Kosmopiloten Zwettl) 59:06, 3. Barbara Strohmayer 1:02:28, 4. Silvia Höfler 1:05:08, 5. Martina Glanz (ULC Horn) 1:05:50, 6. Sylvia Hehai (Radsportunion) 1:11:40, 7. Maria Prand-Stritzko 1:12:31, 8. Sabine Hebenstreit 1:14:22, 9. Geraldine De Comtes 1:15:25, 10. Tanja Pressler 1:16:16, 11. Annika Jensen 1:17:37, 12. Renate Otto (ASV Tria Stockerau) 1:20:07, 13. Sandra Kurz 1:21:17, 14. Martina Appel 1:21:21, 15. Claudia Varga (TriTeam Hellfish) 1:24:24.

# schlug wieder zu

bereits sechsten Sieg in Langau. Entscheidung fiel beim Laufen.



Auch über Platz 67 beim „Waldviertel Man“ kann die Freude groß sein: Daniel Hochrainer aus Langau.

Frauen-Bewerb nur einer bärenstarken Simone Fürnkranz geschlagen geben. Bereits beim Schwimm-Split holte Fürnkranz einen enormen Vorsprung heraus, hatte hier zwölf Minuten Vorsprung auf Krappfenbauer.

Am Rad und beim Lauf waren die Beiden fast ident, sodass schließlich das Schwimmen den Unterschied ausmachte.

Eine starke Performance im Wasser legte die erst 20-jährige Stockerauerin Viktoria Kneissl ab, die bis auf 1:50min. an Fürnkranz rankam. Am Ende wurde es Rang drei, noch vor der Perneggerin Michaela Wolf.

### „Waldviertel Man“ an Langenloiser

Beim „Waldviertel Man“, der über eine kürzere Distanz ausgetragen wurde, sicherte sich der Langenloiser Matthias Richter den Sieg. Oskar Frühwirth, Nefte von „Iron Alex“, landete an der dritten Stelle und setzte ein Ausrufezeichen. Ausdauer-Routinier Gerald Foltas schnappte sich hier den vierten Platz. Bei den Frauen ging der „Waldviertel Man“ an die Deutsche Anja Jedynak, die Zwettlerin Silvia Wührer landete an der zweiten Position. Nur 25 Sekunden fehlten der Triathlon-Newcomerin auf den Sieg.



Immer gut gelaunt. Der Breiteneicher Gerald Foltas (ULC Horn) belegte beim „Waldviertel Man“-Bewerb den vierten Platz.



# Beste Freiwillige geehrt

**Auszeichnung** | Bei der BIOEM in Großschönau wurden auch die besten Freiwilligen aus dem Bezirk Horn vor den Vorhang geholt. Landesrat Schleritzko überreichte Auszeichnungen.

Von Markus Lohninger

**GROSSCHÖNAU, BEZIRK HORN** | Die Bio- und Bioenergiemesse in Großschönau ist alljährlich auch ein Fest der Freiwilligen – mehr als 300 ehrenamtliche Helfer trugen vorige Woche zum bereits 33. Mal zum Gelingen der „BIOEM“ mit mehr als 20.000 Besuchern bei. Das sind immerhin ähnlich viele Helfer, wie der Ort selbst Einwohner hat. Ganz im Zeichen des Ehrenamts stand auch heuer der Freitag auf der BIOEM: 69 Gemeinden aus allen Teilen des Waldviertels inklusive Krems und Melk nominierten insgesamt 75 gute Seelen in Feuerwehr, Rettung, Sportverein, Kirche oder Ortsbildpflege für die Ehrung der „besten Waldviertler Freiwilligen 2018“.

Bürgermeister Martin Bruckner (ÖVP) nannte die Ehrenamtlichen nach Aufzählung der Ehrengäste im vollen Festzelt als „Hauptehrengäste“ und dankte den jeweiligen Bürgermeistern dafür, dass sie deren Leistungen erkannt hätten. Landesrat Ludwig Schleritzko (ÖVP) dankte allen Ehrenamtlichen und dem langjährigen Messechef Josef Bruckner, der das Zepter an Herbert Schagginger weitergegeben hat, für das „Herzblut, Engagement und für die Leidenschaft“.



Aus dem Bezirk Horn wurden in Großschönau Irma Mies (Altenburg), Gottfried Kaindl (Brunn), Martha Resel (Langau), Erna Stefal (Röhrenbach), Alois Schneider (St. Bernhard-Frauenhofen) und die Geraser Blumendamen als „beste Freiwillige“ geehrt. Foto: Markus Lohninger

Viele würden, aufgerechnet in Tage, mehr Zeit im Ehrenamt verbringen, als normale Angestellte Anspruch auf Urlaub hätten – das Land NÖ würde sie dabei durch Förderung ihrer Infrastruktur unterstützen.

Die Ehrungen nahm Landesrat Ludwig Schleritzko gemeinsam mit Maria Forstner (Obfrau der Dorf- und Stadterneuerung NÖ) vor, die dankte den Ehrenamtlichen und auch dem Land Niederösterreich, denn: „Das Budget für die Dorferneuerung wurde nicht ein bissl kleiner!“, meinte sie.



**LANGAU** | Zum legendären Summer Flash lädt die Landjugend Langau am Samstag, 9. Juni, ab 21 Uhr auf das Gelände des Bergwerksees. Darauf freuen sich bereits Jakob Kaiblinger, Martin Steindl, Christian Mold, Katrin Steindl und Lisa Reiß (v.l.). Neben diversen Bars ist das Highlight die Schwimmbad.



**OBERHÖFLEIN** | Zum ersten Mal zur Heiligen Kommunion führte in der Pfarre Oberhöflein Prior Andreas Brandner Magdalena Glück und Nico Forster an den Tisch des Herrn. Das Duo, das tatkräftig bei der Hl. Messe mitwirkte, erhielt von Beate Steindl, ihrer Religionslehrerin, unterstützt von den Tischmüttern gemeinsam mit Schulkollegen in Weitersfeld Erstkommunionsunterricht. Der feierliche Gottesdienst wurde vom Kirchenchor Oberhöflein unter der Leitung von Doris Hochrainer hervorragend mitgestaltet. Foto: privat

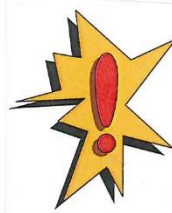


**GERAS** | Zwei Mädchen aus der Pfarre Langau, Anna Bayer und Clara Fraberger (3., 5.v.l.) und fünf Kinder aus der Pfarre Geras empfangen die Erstkommunion in der Stiftsbasilika. Von Stiftspfarrer Conrad Müller wurden Daniel Tiller, Johannes Dolezal, Marie Schmutz, Nico Knoll und Maximilian Hainschwang (v.l.) von Religionslehrerin Beate Steindl und Diakon Heinz Meyer aus Horn zur Erstkommunion geführt. Musikalisch begleitete die Musikkapelle Zissersdorf den Weg der Erstkommunikationskinder von der Volksschule zur Kirche, und die Schüler der beiden Volksschulen unterstützten den wunderbar gestalteten Gottesdienst gesanglich. Mit Kreuzen aus Kupfer mit der Inschrift „Ich bin bei euch“ erhielten sie ein wertvolles Andenken, das sie immer an diesen Tag erinnern soll. Foto: Matthias Meyer





Emma Bender und Nina Jaszy (NMS Drosendorf), Martin Miniböck (VS Geras), Johannes Wahl (VS Weitersfeld), Anna Bayer (VS Langau), Leon Forster (VS Geras), Lena Forster (VS Weitersfeld), Emilia Fritz und Vinzent Sommer (VS Drosendorf) sowie Nicole Knapp (VS Langau, von links) wurden mit ÖJRK-Bezirksleiterin Beatrix Hengstberger (links) und ihren Direktoren-Kollegen Erich Max Meier und Andrea Dittrich (von rechts) von Bundespräsident Alexander van der Bellen und seiner Gattin Doris Schmidauer empfangen. Foto: Peter Lechner/HBF



## „Schülertreffen“ in der Hofburg

**2** Anlässlich „70 Jahre Österreichisches Jugendrotkreuz“ empfing Bundespräsident Alexander Van der Bellen mit seiner Gattin Doris Schmidauer in der Hofburg eine österreichweite Delegation, der auch Repräsentanten des Bezirkes Horn angehörten. Die Volksschulen Geras, Langau, Drosendorf und Weitersfeld sowie die Neue Mittelschule Drosendorf hatten im Vorfeld an der Gestaltung eines Wandteppichs mitgewirkt, der im Rahmen dieses Empfangs übergeben wurde. ÖJRK-Bezirksleiterin und Schulleiterin **Beatrix Hengstberger** war mit ihren Kollegen **Andrea Dittrich** und **Erich Max Meier** sowie Schülern der genannten Schulen nach Wien gereist, um am Empfang sowie bei der Übergabe des Wandteppichs teilnehmen zu können.



Erhielten von Bildungsdirektor Johann Heuras (Mitte) das Gütesiegel: Barbara Teubel (VS Geras), Maria Strondl (VS Drosendorf), Schulleiterin Beatrix Hengstberger und Waltraud Schmid (VS Langau). Fotos: privat

**NÖN -  
TEILRÜCKBLICK !**  
(infolge der Vielzahl  
an Veranstaltungen.....)  
Mehr davon im nächsten  
**WILLI !**

**Festliche Verleihung |** Neun Schulen aus dem Bezirk Horn wurden von Bildungsdirektor Johann Heuras mit Musikgütesiegel ausgezeichnet.

# Neuer Fallschutz für mehr Sicherheit

**Freizeitspaß |** Freiwillige brachten Rindenmulch im Kletterpark bei Freizeitzentrum Langau auf.

**LANGAU |** Für den Sommer werden sich oft und gerne hohe sportliche Ziele gesteckt, erzählt Langaus Bürgermeister Franz Linsbauer. Walken, Joggen, Schwimmen oder Radfahren sind besonders beliebte Sportarten. In Langau werde aber noch ein zusätzliches Bewegungshighlight geboten: „Der Freizeitklettergarten ist ein Fitnessparcours, der nie langweilig wird“, schwärmt Linsbauer von der neuen Attraktion beim Bergwerksee in Langau, die im Juni 2016 eröffnet wurde.

Um auch diesen fit und sicher für den Sommer zu machen, wurde nun von einer Gruppe Freiwilliger neuer Rindenmulch

als Fallschutz aufgebracht, damit sämtliche Sicherheitsanforderungen erfüllt werden.

„Schön, wie bei uns zusammengehalten wird“

Nachdem es doch eine große Menge Material gewesen sei, die es zu verteilen galt, haben sich wieder spontan viele Freiwillige eingefunden und nach dem Motto „viele Hände – schnelles Ende“ die Arbeiten erledigt, erzählt Linsbauer. „Vielen herzlichen Dank an alle freiwilligen Helfer, es ist einfach wunderbar, wie in unserer Gemeinde zusammengeholfen wird“, meinte der Bürgermeister abschließend.



Viele Helfer machten den Freizeitklettergarten für die Besucher sicherer. Am Foto: Herbert Freundorfer, Viki Schuh, Elfriede Freundorfer, Rene Wohl, Elfriede Ensfelder, Margit Reiß-Wurst, Fritz Schmutzenhofer, Trixi Linsbauer, Erich Prand-Stritzko, Franz Linsbauer (von rechts). Foto: privat



**NV****Die Niederösterreichische  
Versicherung****DER ideale Partner für alle  
Versicherungsangelegenheiten!****Ihre Ansprechpartner:****Gerhard Hauer** 0664/ 80 109 50 85**Christoph Reiss** 0664/ 80 109 58 84**Burghard Reiss** 0664/ 80 109 52 08**Heide Hecht**

staatlich geprüfte Masseurin

- Klassische Massage
- Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Akupunkturmassage nach Penzel
- Cranio-Sacrale-Impulsregulation
- Thai-Massage

*Hausbesuche möglich**Geschenkgutscheine erhältlich***Winterzeile 350, 2091 Langau****Anmeldung: 02912/63 85****ZOTTER Herbert**  
Reparaturwerkstätte

Reparaturen aller Automarken

Service, Pickerl, Auspuff, Bremsen

Autoklimaservice

Verkauf und Reparatur von  
Gartengeräten

Motorsäge, Motorsense

**KONTAKT**02912 / 7030  
0664 / 424 44 71  
[www.hzotter.at](http://www.hzotter.at)  
[herbert@hzotter.at](mailto:herbert@hzotter.at)**Ihr Experte****FÜR VERSICHERUNG,  
VORSORGE UND VERMÖGEN.****Bezirksdirektor  
Andreas Pribitzer**Bahnstraße 5, 3580 Horn, Tel.: 05 9009-82661  
Mobil: 0676/878 262 663  
[andreas.pribitzer@allianz.at](mailto:andreas.pribitzer@allianz.at)[allianz.at](http://allianz.at)**Allianz**



# Wussten Sie schon.....???

....dass wir auch diese Arbeiten für Sie durchführen:

- ) Pickerl auch **für Motorräder**
  - ) Klimaanlage Service und Desinfektion
  - ) Autopflege innen und außen

Mehr Infos und Terminvereinbarung unter 02912/ 424

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

AUTO  
HAUS **RESEL**  
Ihr Partner seit Generationen.

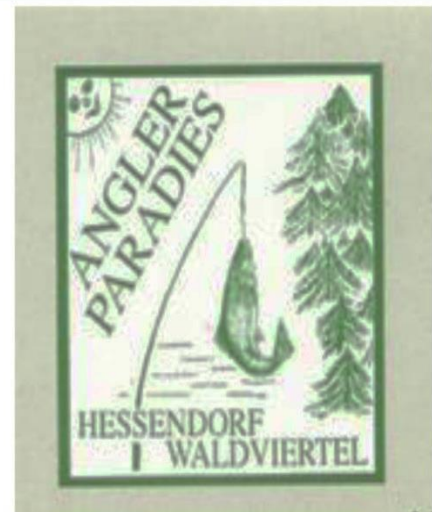
Sommerzeile 199, 2091 Langau, Tel: (02912) 424  
E-Mail: [langau@autohaus-resel.at](mailto:langau@autohaus-resel.at), [www.autohaus-resel.at](http://www.autohaus-resel.at)

## *Anglerparadies Hessendorf*

### **Öffnungszeiten**

(Angelbetrieb und Restaurant):

Mittwoch, Freitag, Samstag,  
Sonn- und Feiertag  
jeweils **07:00 bis 18:00**



***Wir freuen uns auf Ihren Besuch***

Familie Neubert

Tel. **0676 9001756**

Tel. 0676 7194737

[www.anglerparadieshessendorf.at](http://www.anglerparadieshessendorf.at)

**IHRE GRAWE KUNDENBERATER:**

**TEAM PLESSL, Tel. 0664/544 53 35**

**andreas.plessl@grawe.at**

Die Versicherung auf *Ihrer* Seite.



# **GANGL**

**LANGAU • 029 12 / 453**  
*Installateur*  
**GAS • WASSER • HEIZUNG**  
**FAX: 029 12 / 453-4 • UID: ATU 18229904**



**ZM - Bauer OG**

**BAUER**  
Walter

A- 2092 Riegersburg 90  
0664 / 5543591  
0664 / 1533665  
E-Mail: office@zm-bauer.at

**www.zm-bauer.at**

Dachstühle- und Reparaturen, Gartenhäuser, Carports,  
Türen, Pergolen, Holzfußböden und Holzdecken,  
Holz- u. Alu- Zäune, Velux und Roto Dachflächenfenster,  
Villas - Dacheindeckungen, Valetta - Beschattungen,  
Dämmstoffe, Schnittholz



3752 Sallapulka 19  
Tel.: 02947/363

Mo-Sa.: 6.00 - 12:00



**SPAR** 

Sommerzeile 52  
2091 Langau

Mo-Fr: 6:30 - 18:30  
Sa: 6:30 - 12:30

Tel.: 02912/418



Mo-Fr: 8.00 - 18:30  
Sa: 8.00 - 12:30  
So: 14:00 - 18:00



Tel.: 02912/418-33

Schnittblumen  
Topfpflanzen  
Sträuße & Gestecke  
Trauerfloristik  
Geschenkartikel

Mo-Fr: 8.00 - 12.00  
14.00 - 18.00  
Sa: 8.00 - 12.00

